



Sunset times:

This Sabbath — 7: 51 pm

Friday 4 November — 7: 58 pm

Church Bulletin

44 / 2022

29 October / 29 października

“Did I not tell you that if you believed you would see the glory of God?”

—John 11:40 BSB

“Faith has to be tested like gold has to be smelted from the rock. Faith requires stamina. Expect your faith to be tried. Expect your faith to be tested. Ask God to strengthen it. He will definitely honor such a request.”

—Sylvia de Kock

“Faith has to be tested, because it can only become your intimate possession through conflict.”

—Oswald Chambers

„Czyż ci nie powiedziałem, że jeśli uwierzysz, oglądać będziesz chwałę Bożą?”

—Jan 11:40 BM

„Wiara musi być wypróbowana, tak jak złoto musi być wytopione ze skały. Wiara wymaga wytrwałości. Spodziewaj się, że twoja wiara zostanie przetestowana i poddana próbie. Proś Boga, aby ją wzmocnił. Na pewno uszanuje taką prośbę”.

—Sylvia de Kock

„Wiara musi być wypróbowana, ponieważ tylko poprzez przeciwności może stać się twoją intymną własnością”.

—Oswald Chambers

Dandenong Polish Seventh-day Adventist Church
Polski Kościół Adventystów Dnia Siódmego

100 James Street, Dandenong VIC, 3175

W www.dandypolish.org.au



Dandenong Adventist

Senior Pastor: Roman Chalupka M 0432 058 233

Associate Pastor: Josh Stadnik M 0430 412 418



POLISH SERVICE

29 PAŹDZIERNIKA

Szkoła Sobotnia – 9:30
Nabożeństwo (kazanie) – 11:00
Br Józef Stekla

ENGLISH SERVICE

29 OCTOBER

Sabbath School – 11:00 am
Worship Service – 12:30 pm
Pr Lagi Limu

PLAN USŁUGIWANIA

29.10 – Br Józef Stekla
05.11 – Pr Peter Roennfeldt (PL&EN)
12.11 – Br Zygmunt Ostrowski
19.11 – **Zjazd Regionalny**
26.11 – Pr Roman Chalupka
03.12 – Pr Russell Bryan (PL&EN)
10.12 – Pr Andrew Jasper

PREACHING SCHEDULE

29.10 – Pr Lagi Limu
05.11 – Pr Peter Roennfeldt (PL&EN)
12.11 – Michaela Jones
19.11 – **Vic Conference Regional**
26.11 – Pr Roman Chalupka
03.12 – Pr Russell Bryan (PL&EN)
10.12 – Tomek Kasprzak

DARY

Dzisiaj — 29 października

—Dary Szkoły Sobotniej
—Edukacja

za tydzień — 5 listopada

—Szkoła Sobotnia
—Budżet lokalnego zboru

OFFERING

Today — 29 October

—Sabbath School Offering
—Education

next week — 5 November

—Sabbath School Offering
—Local Church budget

OPCJE SKŁADANIA DARÓW:

- Koperty zbiorowe
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Konto bankowe Zboru:
BSB: 033-341 Nr konta: 597491

GIVING OPTIONS:

- Church envelopes
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Church Bank Account
BSB: 033-341 Acc't no: 597491

Życzymy wszystkim radosnego Sabatu—szczególnego dnia odpoczynku,
który Pan dał każdemu z nas

May you all rejoice this special day of rest that God has given to
each and every one of us

informacje dla zboru—29 PAŹDZIERNIKA

ZJAZD REGIONALNY Konferencji Wiktorianańskiej 2022

19 listopada – 10am

3 Convention Ave, Belgrave Heights

Główny mówca – Pr Robbie Berghan
(Menadżer ds. Treści i Promocji Radia
Faith FM przy Unii Australijskiej)

Program popołudniowy Think Tank – 2pm

Wszyscy mogą wziąć udział w przysłuchiwaniu się obradom grupy „Grona Expertów” (Think Tank).

Będzie to czas na rozważanie, w jaki sposób kościoły w Wiktorii mogą być skuteczne w misji, gdy wyjdziemy z dni COVID, których wszyscy doświadczyliśmy + doskonale prezentacje i okazje do modlitw, refleksji i planowania.

Wszyscy, którzy zaplanują pozostanie na programie Think Tank, proszeni są o zarejestrowanie swojego udziału, gdyż zapewniony zostanie bezpłatny lunch. Należy więc dokonać rezerwacji poprzez kliknięcie na link rejestracyjny, aby otrzymać posiłek:

<https://events.humanitix.com/think-tank-registration-and-lunch-for-eastern-regional-belgrave-heights-convention-centre>

Po dokonaniu rezerwacji otrzymasz e-mail z potwierdzeniem z linkiem do Twojego biletu (jeśli nie możesz znaleźć e-maila, sprawdź folder spam).

Pokaż nam bilet na telefonie lub przynieś wydruk biletu na lunch, ponieważ musimy go zeskanować w dniu odbioru darmowego lunchu.

Należy pamiętać, że każdy bilet można zeskanować tylko RAŻ.

—INTRAVICON

Wspólne nabożeństwo i
wspólny lunch—

ZA TYDZIEŃ
Sabat 5 listopada

Bądźmy hojni, przynieśmy nasze
ulubione potrawy i desery lub
owoce, dla siebie i dla gości! ❤️

10 lat temu

czytaliśmy w Biuletynie:

„Uroczystość wprowadzenia na urząd i przekazania Pastoratu naszego kościoła pr Romanowi Chalupce przeprowadzi pastor Stenio Gungadoo dzisiaj, 27 października 2012”.

To znaczy, że pastor Roman wytrzymał z nami już 10 lat!

Gdzie jest dzisiaj pr Roman?

Dzisiaj pr Roman służy
Słowem Bożym w Zborze Oakleigh.

Polonijne spotkania **zoom**

każdy PONIĘDZIAŁEK, ŚRODA, PIĄTEK,
godzina 7pm Kod: 547 866 4236
<https://adventistchurch.zoom.us/j>

Polskie audycje radiowe

każda ŚRODA 22.00–23.00
na fali 92.3 FM



Wantirna Polish
SDA Church



Halloween. Nie bój się. Nie bój się ani trochę.

—John Bradshaw

Po drugiej stronie ulicy, na której się zatrzymuję w Bostonie, szkielet próbuje wspiąć się przez otwarte okno na piętrze. Dwa inne szkielety wspinają się na ganek. Atrakcyjna peruka w kolorze kasztanowym zdaje się sugerować, że jeden ze szkieletów jest kobietą. Wydaje się, że ona i jej przyjaciel próbują dostać się do domu, wybierając bardziej bezpośrednią drogę przez frontowe drzwi. Ganek domu ozdobiony jest ogromnymi pajęczynami. Duchy ozdabiają scenę. W nocy z dwóch okien wyglądają gigantyczne świecące oczy.

Masz rację! To Halloween. (*wigilia Wszystkich Świętych*)

Dalej w górę ulicy gigantyczna czaszka zdobi bramę do innej rezydencji. Mała miniatura cmentarza zawiera nagrobki z napisami „Spoczywaj w kawalkach”, „Wróć” i „Przyjdź, dołącz do mnie”. Kilka przecznic dalej, na podwórku odbywa się coś, co znak nazywa „ impreza zombie”. Kilka szkieletów wydaje się wychodzić z ziemi.

Kilka przecznic dalej to najbardziej niesamowity pokaz Halloween na podwórku, jakiego kiedykolwiek byłem świadkiem. Podwórko przed domem to istny las z akcesoriami na Halloween, a dom jest udekorowany tak, jak nigdy nie widziałem. Głosy wołają gdzieś pośród chaosu, zapraszając aby się przyłączyć do zmarłych i żeby „bardzo się bać”.

Ale to wszystko jest fajne, prawda?

Dzieci w każdym wieku lubią przebierać się w kostiumy, a niektóre kostiumy na Halloween są zabawne i kreatywne. Cukierek albo psikus to długoletnia i uwielbiana amerykańska tradycja.

Wesołego Halloween, prawda? Nie!!!

„Nieszkodliwa zabawa”, którą dla wielu ludzi reprezentuje Halloween, opiera się na kłamstwie i istnieje po to, by kłamstwo utrwalac. Zabawa nie jest tak naprawdę celem Halloween. Halloween jest świętem spirytualizmu, wierzenia, że duchy zmarłych przeżywają śmierć cielesną i komunikują się

z żywymi, a nawet drwią z nich. Straszne! Ale faktem jest, że Halloween to „szczekanie bez ugryzienia”. Halloween rozkoszuje się idea, że umarli powracają do życia, że umarli nawiedzają domy i że zaraz po śmierci jest życie w innej rzeczywistości. Prawda jest taka, że to nie jest prawda. W Halloween nie ma żadnego powodu, aby się bać.

Czemu? Bo jest niemożliwe, aby jakakolwiek martwa osoba mogła cię niepokoić, przestraszyć lub nawiedzić twój dom – Biblia mówi o tym jasno.

W Księdze Kaznodziei Salomona, Salomon stwierdził: „Żywi wiedza, że umrą, ale umarli nic nie wiedzą”. Dalecy od chęci wspinania się przez okno na piętrze, umarli są zupełnie nieświadomi niczego.

Nie, umarli nie są w niebie, chwaląc Boga. Biblia jest w tej kwestii jednoznaczna. „Umarli nie chwalą Pana ani nikt, kto zstępuje w milczenie”. Paweł nauczał, że umarli śpią – zobacz 1 Koryntian 15:51-55, 1 Tesaloniczan 4:13-18 – i zrobił to wyraźnie. Ci, którzy nauczą, że ludzie posiadają duszę nieśmiertelną lub duszę, która przetrwa śmierć cielesną, zawdzięczają swój system wierzeń bardziej Platonowi niż Biblii.

Historia stworzenia uczy – ponownie, wyraźnie – że istoty ludzkie nie otrzymały duszy, ale że Adam został stworzony jako „dusza żyjąca” (Księga Rodzaju 2:7). Bez duszy, która przeżyje śmierć cielesną, możemy dojść do wniosku, że umarli – którzy nie chwalą Pana i którzy „nic nie wiedzą” – nie krążą po dzielnicach lub cmentarzach ani nie próbują wspiąć się przez okna na drugim piętrze w czasie Halloween. Śpią. Czy człowiek powinien bać się zmarłych, duchów i upiórów? Nie. Ani trochę.

Wampiry? Nie, oczywiście nie. Zombie? Nie. Rzeczy, które tłuką się po nocach? To zależy od tego, czym są te „rzeczy”. Ale możesz być pewien, że nie są to duchy zmarłych.

Sam Jezus wypuścił całe powietrze z balonu Halloween, kiedy mówił swoim uczniom o ich przyjacielu Łazarzu. Jezus powiedział: „Nasz przyjaciel Łazarz śpi, ale idę, aby go obudzić”.

dokończenie na str. 8

kalendarz / calendar

28.10.22	Piątek	–Polonijne spotkanie PL–ZOOM
31.10.22	Pon./Monday	–ADRA Community Café & Relief Centre — OPEN –Spotkanie modlitewne PL–ZOOM
1.11.22	Wtorek/Tuesday	–Cup Day Public Holiday
2.11.22	Środa	–Spotkanie modlitewne PL–ZOOM
4.11.22	Piątek	–Polonijne spotkanie PL–ZOOM
5.11.22	Sobota/Saturday	–Wspólne nabożeństwo/Combined Church service –Wspólny obiad/Potluck Lunch ■
15.11.22	Wtorek/Tuesday	–Zebranie Rady Zboru/Church Board Meeting
19.11.22	Sobota/Saturday	–Zjazd Okręgowy Konferencji /Vic.Conf. Regional –Zupa z bułką /Soup n’ Bun •
3.12.22	Sobota/Saturday	–Wspólne nabożeństwo/Combined Church service –Wspólny obiad/Potluck Lunch ■
4.12.22	Niedziela/Sunday	–42. Targi Polskie, Dom Polski SYRENA
17.12.22	Sobota/Saturday	–Zupa z bułką/Soup n’ Bun •

kontakty / contacts

1. Starszy Zboru / Head Elder:

Henry Wawruszak

Starszy Zboru / Elder:

Josh Stadnik

Sekretarz Zboru / Church Clerk

Marzena Kania

Skarbnik Zboru / Church Treasurer

Wojtek Klauza

Starsi Diakoni / Leading Deacons

Marek Fikiert

Barbara Ostrowska

Księgarnia Zborowa / Local ABC

Marzena Kania

Szkoła Sobotnia / Sabbath School

Damian Wasilewski

Marek Smalec

SAFE PLACES

Estera Klauza

Służba Kobiet / Women’s Ministries

Ewa Jozwiak

Tabita / Tabitha Society

Violetta Czapnik

Usługi Społeczne / Community Services

Małgosia Kelly

ADRA Community Café & Relief Centre

Wojtek Klauza

church bulletin

Grażyna (Grace) Jankiewicz

0418 595 414

graciela6@gmail.com

Przysyłanie ogłoszeń **do wtorku**
emailem lub SMSem.

Please send notices by **Tuesday evening**
by email or by SMS.

UWAGA! **Spóźnione ogłoszenia** są mile widziane, ale mogą zostać opublikowane dopiero w następnym tygodniu.

PLEASE NOTE: **late notices** are welcome, but may have to wait until the following week to be published.

church news — 29 OCTOBER

Combined
Worship Service &
Potluck Lunch —

NEXT WEEK,
Sabbath 5 November

Let's bring our favourite FOOD
and DESSERT or FRUIT. Be
generous, bring enough to feed
yourself and guests as well 🍷

10 Years Ago

we read in the Church Bulletin:

"Pastor Stenio Gungadoo will install Pastor Roman Chalupka and will hand over the Pastorate of this Church to him today, 27 October 2012."

That means that Pr Roman already lasted with us 10 years!

Where is Pr Roman today?

Today Pr Roman is preaching at Oakleigh Church.

Halloween: Be Unafraid. Be Very Unafraid.

by John Bradshaw

Across the street from where I'm staying in Boston, a skeleton is trying to climb through an open second-story window. Two other skeletons are climbing onto the porch. A fetching auburn-colored wig seems to suggest one of the skeletons is a female. She and her friend appear to be trying to gain access to the house by taking a more direct route through the front door. The porch of the house is festooned with enormous spider webs. Ghosts decorate the scene. At night,

giant glowing eyes stare out of two windows.

You get the idea. It's Halloween. Further up the street a giant skull adorns the gate to another residence. A small imitation graveyard contains gravestones saying "Rest in Pieces," "I'll be Back," and "Come, Join Me." A few blocks away, a family has what the sign calls a "Zombie Party" going on in their front yard. Several skeletons appear to be climbing out of the ground.

A couple of blocks over is the most incredible front-yard Halloween display I've ever witnessed. The front yard is a veritable forest of Halloween paraphernalia, and the house is decorated like I've never seen. Voices call from somewhere in the midst of mayhem, invitations to join the deceased and to "be very afraid."

But it's all fun, isn't it? Kids of all ages enjoy dressing up in costumes, and some Halloween costumes are fun and creative. Trick or treating is a long-established and much-loved American tradition.

Happy Halloween, right? Wrong. The 'harmless fun' Halloween represents for many people is predicated upon a lie, and exists to perpetuate a lie. Fun isn't really the point of Halloween. Halloween is a celebration of spiritualism, the belief that the spirits of the dead survive bodily death and communicate with or even taunt the living. Scary!

But the fact is that Halloween is all bark and no bite. Halloween revels in the idea that the dead come back to life, that the dead haunt houses, and that immediately beyond death is life in another realm. The truth is, that's not the truth. There's not a single reason to be afraid at Halloween.

Why? Because the last person who can trouble you, frighten you, or haunt your house is a dead person. The Bible is plain about this.

Writing in the book of Ecclesiastes, Solomon stated, "For the living know that they will die, but the dead know nothing." Far from being interested in climbing through your upstairs window, the dead are oblivious to anything at all.

No, the dead aren't in heaven praising God. The Bible is unequivocal on that point. "The dead do not praise the Lord, nor any who go down into silence." Paul taught that the dead sleep—see 1 Corinthians 15:51-55, 1 Thessalonians 4:13-18—and he did so plainly. Those who teach that humans possess an immortal soul, or a soul that survives bodily death, owe their belief system more to Plato than to the Bible.

The creation story teaches—again, plainly—that human beings were not given a soul but that Adam was created as "a living soul" (Genesis 2:7, KJV). Without a soul that survives bodily death, we are left to conclude that the dead—who don't praise the Lord and who know "nothing"—are not prowling around neighborhoods, or graveyards, or attempting to climb through second-floor windows on Halloween. They're asleep. Should a person be afraid of the dead, of ghosts, and ghouls? No. Not in the slightest.

Vampires? No, of course not. Zombies? No. Things that go bump in the night? That depends on what those "things" are. But you can be certain they're not the spirits of the dead.

Jesus Himself let all the air out of the Halloween balloon when He spoke to His disciples about their friend Lazarus. Jesus said: "Our friend Lazarus sleeps, but I go that I may wake him up." The disciples were confused by this, "Then Jesus said to them plainly, 'Lazarus is dead' (John 11:11-14).

The Bible is consistent. The dead sleep until the resurrection day. Remember Jesus' words: "I will raise him up at the last day" (John 6:44). Jesus made clear the righteous will be "repaid at the resurrection of the just" (Luke 14:14). If someone were to survive bodily death and go immediately to heaven, they would be "repaid" long before "the resurrection of the just."

Halloween is a toothless tiger, and exists to perpetuate one of Satan's biggest lies—the lie that the dead aren't really dead. It's an untruth that is setting people up for massive deception before the return of Jesus.

As Halloween comes and goes for another year, keep in mind what the Bible teaches about death. The key to life beyond this life is Jesus, "the resurrection and the life" (John 11:25). Without Jesus, nobody comes forth from the grave. With Jesus, "the dead in Christ shall rise" (1 Thessalonians 4:16). Our hope for life after this life is faith in Him. And that's nothing to be afraid of!
—blog.itiswritten.com

conference news

INTRAVICON

News updates from around Victoria



Seventh-day
Adventist Church

Victoria

2022 VICTORIAN CONFERENCE REGIONAL

19 November – 10am

3 Convention Ave, Belgrave Heights
KEYNOTE SPEAKER – Pr Robbie Berghan

Think Tank – 2pm

There will be excellent presentations and opportunities to pray, reflect and plan.

Lunch will be provided to those staying back so click the registration links to secure your meal ticket!

<https://events.humanitix.com/think-tank-registration-and-lunch-for-eastern-regional-belgrave-heights-convention-centre>

THE VICTORIAN CONFERENCE OFFICE
and ABC BOOKSHOP will be closed on
the following days:

MONDAY October 31

TUESDAY November 1 (Melbourne Cup)

Thank you for your understanding!

more Conference News can be found
in the latest INTRAVICON:

[Please enjoy this latest edition of IntraViCon.
\(mailchi.mp\)](mailto:mailchi.mp)

dokończenie ze str. 4

Uczniowie byli tym zdezorientowani. „Wtedy to rzekł im Jezus wyraźnie: Łazarz umarł” (Jan 11:11-14).

Biblia jest spójna. Zmarli śpią aż do dnia zmartwychwstania. Pamiętaj o słowach Jezusa: „Wskrzeszę go w dniu ostatecznym” (Jan 6:44). Jezus wyjaśnił, że sprawiedliwi otrzymają „odpłatę przy zmartwychwstaniu sprawiedliwych” (Ew. Łukasza 14:14). Gdyby ktoś miał przeżyć śmierć cielesną i od razu pójść do nieba, zostałby „odpłacony” na długo przed „zmartwychwstaniem sprawiedliwych”.

Halloween to bezżębny tygrys i istnieje po to, by uwiecznić jedno z największych kłamstw Szatana – kłamstwo, że umarli wcale nie są martwi. To nieprawda, która skłania ludzi do zaakceptowania masowego oszustwa przed powrotem Jezusa.

Gdy Halloween nadchodzi i znika aż do następnego roku, pamiętaj, czego Biblia uczy o śmierci. Kluczem do życia poza tym życiem jest Jezus, „zmartwychwstanie i żywot” (Jan 11:25). Bez Jezusa nikt nie wychodzi z grobu. Z Jezusem „umarli w Chrystusie zmartwychwstaną” (1 Tesaloniczan 4:16). Naszą nadzieją na życie po tym życiu jest wiara w Niego. I nie ma się czego bać!

—John Bradshaw, blog.itiswritten.com



 **ROAD to
BETHLEHEM**

5 - 8 DECEMBER 2022
Live at Edinburgh College, Lilydale

Happy Birthday!

This week:

Ewa Kania 21.10
Józef Kasprzak 23.10
Darek Ustupski 23.10
Damian Czapski 25.10
Renata Jadcuk 28.10
Jacob Pete 28.10
Basia Kędzierska 29.10

Next week:

Piotr Stojkowicz 2.11
Andrzej Szymala 4.11

